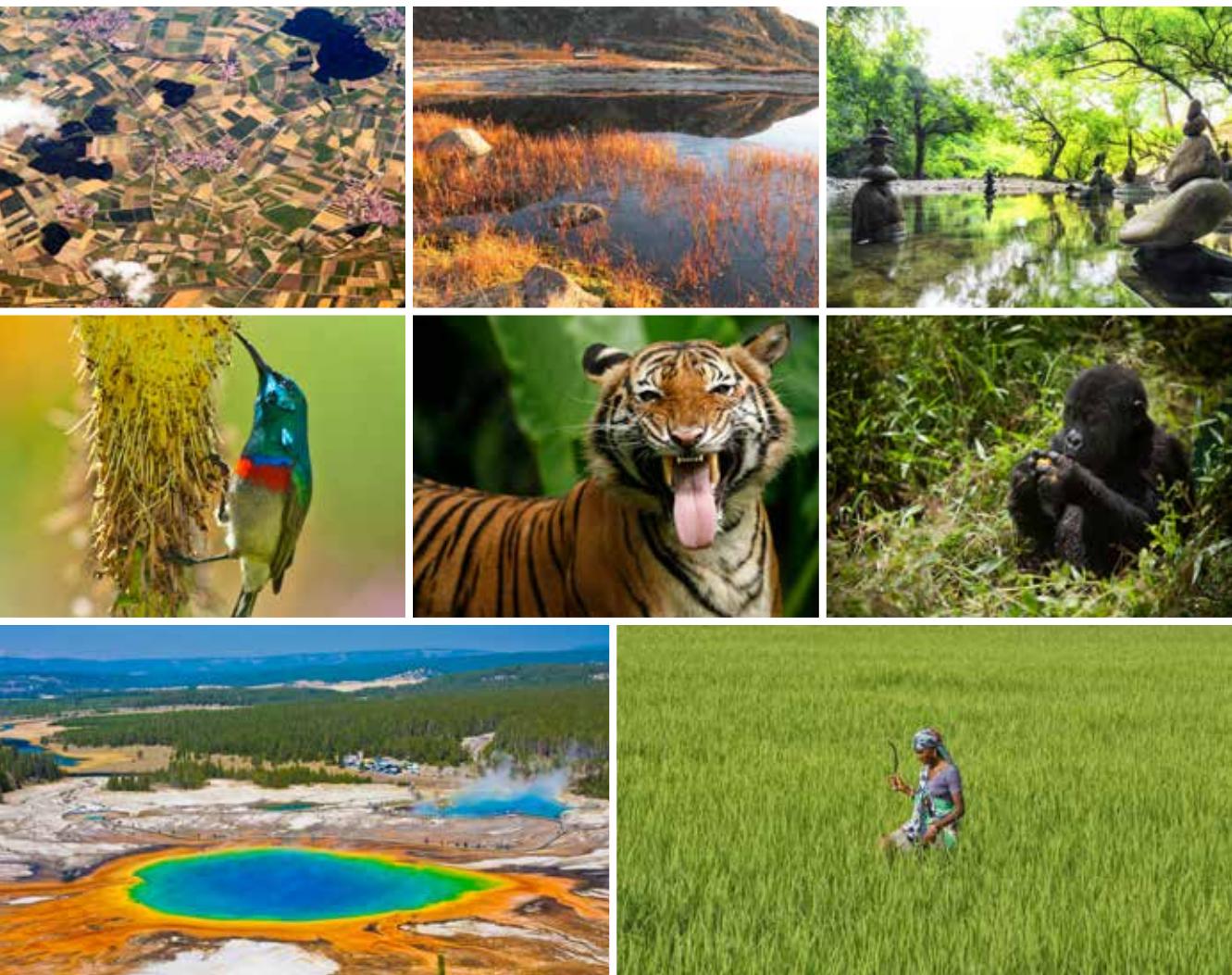


## Enhancing Cooperation among the seven biodiversity related agreements and conventions at national level using the National Biodiversity Strategies and Action Plans



**Publication:** Enhancing cooperation among the seven biodiversity related agreements and conventions at the national level using national biodiversity strategies and action plans.

Published in April 2016

ISBN No: 978-92-807-3559-8

Job No:DEL/1981/NA

Produced by UNEP Division for Environmental Law and Conventions

**Director of Publication:** Elizabeth Maruma Mrema, UNEP/DELC

**Author:** Balakrishna Pisupati, UNEP/DELC

**Acknowledgements:** Grateful thanks are due to the Secretariats of Convention on Biological Diversity, Convention on Migratory Species, Ramsar Convention on Wetlands, the Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (World Heritage Convention), the International Plant Protection Convention ( IPPC) and IUCN for their comments on the document. Thanks are also due to the participants at the South-South Workshop on 'Enhancing synergies among the biodiversity related convention' held in Nairobi and the Webinar organized on the subject as well as the following for their critical comments and inputs into this document – Andreas Obrecht, Robert Lamb, Marina von Weissenberg, Svanhild Isabelle Batta Torheim, Prudence Galaga, Suneetha Subramanian, Jane Nimpamya, Christian Prip, Elizabeth Mrema, Jiri Hlavacek, Ileana Lopez, Alberto Pacheco and Makiko Yashiro. Thanks are due to Mr. Tim Badman and Ms. Sonia Pena Moreno of IUCN for their contributions on Section 5 of this paper.

#### **Disclaimers**

Mention of a commercial company or product in this document does not imply endorsement by UNEP. Trademark names and symbols are used in an editorial fashion with no intention on infringement on trademark or copyright laws.

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UNEP concerning the legal status of any country, territory or city or its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers and boundaries.

We regret any errors or omissions that may have been unwittingly made.

#### **Reproduction**

This publication may be reproduced in whole or in part and in any form for educational or non-profit services without special permission from the copyright holder, provided acknowledgement of the source is made. UNEP would appreciate receiving a copy of any publication that uses this publication as a source.

No use of this publication may be made for resale or any other commercial purpose whatsoever without prior permission in writing from the United Nations Environment Programme. Applications for such permission, with a statement of the purpose and extent of the reproduction, should be addressed to the Director, DCPI, UNEP, P. O. Box 30552, Nairobi 00100, Kenya.

The use of information from this document for publicity or advertising is not permitted.

#### **Citation**

UNEP (2016) Enhancing cooperation among the seven biodiversity related agreements and conventions at the national level using national biodiversity strategies and action plans. United Nations Environment Programme (UNEP), Nairobi, Kenya

This publication is available online at: [www.unep.org/environmentalgovernance/](http://www.unep.org/environmentalgovernance/)

Cover photo credits: Top row: Left to right: Photo: Peter Prokosch/Grid Arendal, Photo: Peter Prokosch/Grid Arendal,  
Photo: Banana Republic Images/Shutterstock

Second row: Left to right: Photo: Peter Prokosch, Bazuki Muhammad / Reuters, Photo: Tim Freccia

Last row: Photo: Photo: Lorcel/Shutterstock, Amit Dave/Reuters

Design: Jinita Shah/ UNON

Printing: UNON/Publishing Services Section/Nairobi, ISO

14001:2004-Certified

Job No: D1 - 16-04679/200 copies

UNEP promotes  
environmentally sound practices  
globally and in its own activities. This  
report is printed on paper from sustainable  
forests including recycled fibre. The paper is  
chlorine free, and the inks vegetable-based.  
Our distribution policy aims to reduce  
UNEP's carbon footprint



Enhancing Cooperation among the seven  
biodiversity related agreements and conventions  
at national level using the National Biodiversity  
Strategies and Action Plans





# Table of Contents

Executive Summary	4
1. Background	10
2. Role and relevance of NBSAPS in promoting cooperation and synergies	13
3. Experiences of how the NBSAPS have dealt with this agenda	15



4. Incorporating issues related to cooperation and synergies among the biodiversity related Conventions in NBSAPS	17
4.1 The revision process of NBSAP	17
4.2 Step-by-Step approach to include synergies when revising NBSAPS or when implementing NBSAP	18
5. Example to deal with synergies using the World Heritage Convention	21
6. Assessing impacts of actions	24
7. Additional guidance	26

## **Executive Summary**

# **Enhancing cooperation among the seven biodiversity related Agreements and Conventions at national level using NBSAPs**

The National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs) are seen as key entry points for enhancing synergies and cooperation among the key biodiversity related conventions, namely the Convention on Biological Diversity (CBD), the Convention on International Trade in Endangered Species in wild Flora and Fauna (CITES), the Convention on Migratory Species of wild fauna (CMS), the World Heritage Convention (WHC), the Ramsar Convention on Wetlands, the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (ITPGRFA) and the International Plant Protection Convention (IPPC).

With close of one hundred countries currently finalizing their NBSAPs that serve as key national policy documents concerning biodiversity, this paper attempts to provide specific guidance to countries on ways and means to integrate synergistic actions across key biodiversity conventions.

This paper builds on UNEP actions promoting synergies and cooperation among the biodiversity Conventions, including the ‘Options Paper’ that has been published in 2016 and various Decisions of governing bodies of the conventions calling for synergies.

# **Tirer parti des stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité pour renforcer la coopération entre les sept accords et conventions relatifs à la biodiversité au niveau national**

## **Résumé analytique**

Les stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité sont considérés comme des points d'ancrage essentiels pour renforcer les synergies et la coopération entre les principales conventions relatives à la biodiversité, à savoir la Convention sur la diversité biologique, la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage, la Convention pour la protection du patrimoine mondial, la Convention relative aux zones humides d'importance internationale, particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau, le Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture et la Convention internationale pour la protection des végétaux.

Alors que près de 100 pays sont actuellement en train de finaliser leurs stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité qui constituent des documents de politique nationale en matière de biodiversité, le présent document tente de fournir des orientations précises aux pays sur les moyens d'intégrer des mesures synergiques dans toutes les principales conventions se rapportant à la biodiversité.

Le présent document fait fond sur les mesures prises par le PNUE en vue de promouvoir les synergies et la coopération entre les conventions relatives à la biodiversité, notamment le « Document de synthèse » qui a été publié en 2016 et plusieurs décisions adoptées par les organes directeurs des conventions préconisant l'établissement de synergies.



## **Resumen ejecutivo**

# **Fomento de la cooperación a nivel nacional entre los siete acuerdos y convenios relacionados con la diversidad biológica utilizando las Estrategias y Planes de Acción Nacionales sobre Diversidad Biológica (EPANDB)**

Las Estrategias y Planes de Acción Nacionales sobre Diversidad Biológica (EPANDB) se consideran puntos de partida clave para fomentar las sinergias y la cooperación entre los principales instrumentos relacionados con la diversidad biológica, a saber, el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres (CMS), la Convención del Patrimonio Mundial (WHC), la Convención de Ramsar Relativa a los Humedales, el Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITPGRFA) y la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).

Habida cuenta de que cerca de cien países están actualmente dando los toques finales a sus EPANDB –que constituyen importantes documentos sobre las políticas nacionales relativas a la diversidad biológica– en el presente documento se intenta proporcionar una orientación específica a los países sobre el modo de integrar medidas sinérgicas en los principales instrumentos relacionados con la diversidad biológica.

El presente documento se basa en las medidas adoptadas por el PNUMA

预览已结束，完整报告链接和二

<https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?re>